

Province de Québec
Municipalité Durham-Sud

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 1er février 2021

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 1er février 2021 à 18:30 heures à huis clos et par appel conférence conformément aux directives de la Santé publique.

Sont présents lors de l'appel conférence : messieurs les conseillers François Laflamme, Louis Manseau, François Chabot, Jean-Marie Beaulac et Rémi Desmarais formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Michel Noël. Mme la directrice générale Linda Thomas est aussi présente.

1. Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture

2021-02-20 Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour avec dispense de lecture. Adopté

2. Adoption du procès-verbal du 11 janvier 2021

2021-02-21 Adoption du procès-verbal du 11 janvier 2021

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 11 janvier 2021 tel que rédigé. Adopté

3. Lecture et adoption des comptes à payer

2021-02-22 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
9025à9045	Salaire des pompiers		5,844.63
9046à9052	Salaire administration, voirie, neige		5,064.57
9053à9060	Salaire administration, voirie, neige		5,360.24
9061à 9069	Salaire administration, voirie, neige		5,796.56
14168	Mécanique 116, réparation camion P01		949.51
14169	Bell, téléphones édifices municipaux		701.82
14170	Bell Conférence, conseil du 11 janvier 2021		70.30
14171	CRSBP, Contribution municipale		7,661.04
14172	CRSBP, achats et retour de livres bibliothèque		168.27
14173	BuroPro, papeterie administrative		191.45
14174	Groupe CCL, relieur à anneaux pour PV		83.93
14175	Communication Plus, Antenne pour service incendie		102.33
14176	Les Conceptions Demo, inspections mini-usine et réparation Camion #3		3,608.03
14177	La Coop des Montérégiennes, articles divers service incendie Local des Loisirs		330.69
14178	La Coop des Montérégiennes, articles divers Voirie		206.52
14179	CSDC, premier de six versements formation Pompier 1		1,005.00
14180	L'Épicerie Durham-Sud, Location terrain		100.00
14181	Eurofins Envrionex, analyse d'eau		136.82
14182	Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus, local bibliothèque (2mois)		1,300.00
14183	Pièces d'Auto Acton Roxton, articles entretien camions voirie		60.99
14184	René Lajoie, remb. factures pièces pour voirie et bureau		97.04

14185	La Pensée de Bagot, offre d'emploi	209.25
14186	Marco Mini-Mécanique, réparation scie à chaîne	68.99
14187	Mécanique Giguère & Fils, réparations camions	1,625.83
14188	M.R.C. Drummond traitement des ordures et récupération, Quote part mensuel, formation, service inspection	7,090.38
14189	Nettoyeur J.E. Therrien, lavage et location tapis	94.19
14190	Pagenet du Canada, Alpha service pagette Pompiers	24.34
14191	P.G. Solutions, service de réparation informatique	551.88
14192	Pierre Chouinard, carburant Diesel en vrac	3,299.29
14193	R.G.M.R Bas St-François, Collecte et transport déchets	3,678.68
14194	Robitaille Équipement, pièces pour camions neige	3,407.85
14195	Sécurité Maska, inspection et recharge cylindre d'air	230.68
14196	Sel Warwick, sel a glace en vrac	7,689.18
14197	Sonic, huile pour fournaise garage municipal	327.61
14198	SPAD, versement pour le contrôle animalier	1,642.12
14199	Tenco Inc, pièces pour camions neige	1,774.62
14200	Trav-eaux Girardot, réparations fuites garage et loyer	261.75
14201	Edouard Vachon, déneigement perron municipalité, loisirs	329.16
14202	Véronique Noël, ménage bureau et garage municipal	315.00
14203	Wurth Canada, articles d'entretien voirie	232.64
14204	Centre du Camion Beaudoin, pièces camions	1,040.10
14205	Hydro, électricité kiosque et garage municipale	769.56
14206	Purolator, colis service incendie	10.74
14207	Aréo Feu, habillement et équipements pompiers	7,489.78
14208	Félix Courchesne, remplacement de chèque perdu	340.52
14209	Guillaume cajolet-Couture, remplacement chèque perdu	212.32
14210	Coptel, Internet	17.19
14211	Hydro, éclairage de rues et caserne	1,676.89
14212	CSSDC, surveillance et utilisation fibre optique	267.39
14213	Bell Mobilité, cellulaires	144.75

Paiement direct, remises gouvernementales fédéral et provincial 14,216.85

4. Dépenses incompressibles

2021-02-23 Dépenses incompressibles

Je, soussignée, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires suivants tel qu'adopté dans le budget par le conseil municipal le 21 décembre 2020 :

1. la rémunération des élus;
2. les salaires des employés à temps plein et partiel;
3. les contributions de l'employeur;
4. les frais d'administration;
5. la quote-part des dépenses de la MRC Drummond;
6. la rémunération et les fournitures pour élection;
7. la vérification comptable annuelle;
8. les immatriculations pour les véhicules automobiles;
9. la location, l'entretien et l'utilisation de l'équipement, de la machinerie et des véhicules et la vérification annuelle;
10. service payé à d'autre municipalité (Lefebvre Route Ployard);
11. service de police SQ;
12. service de cueillette, transport et enfouissement des ordures ménagères et récupération;
13. les factures d'électricité, de téléphone, huile à chauffage, diesel, assurances;
14. les factures payées par la petite caisse dont les items de dépenses sont limités à \$300;
15. sel de déglacage;
16. timbres pour l'expédition des comptes de taxes;

Linda Thomas

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu que le conseil municipal autorise la secrétaire-trésorière à payer les charges pour les objets ci-haut mentionnés.
Adopté

5. Envoi des priorités 2021 à M. André Lamontagne, député
2021-02-24 Envoi des priorités à M. André Lamontagne, député

Il est proposé par la conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud fasse parvenir les priorités 2021 à M. André Lamontagne, député, accompagnées d'une demande d'aide discrétionnaire pour l'exécution de ces projets. Les priorités sont :
Mise en forme, gravelage et nettoyage de fossés, route Lisgar, 35,000\$
Resurfacement, fossé et changement de ponceau, Beaudoin Nord, 200,000\$
Adopté

6. MTQ, résolution pour travaux dans les emprises du ministère des Transports

2021-02-25 Travaux dans les emprises d'une route du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Attendu que des travaux de voirie prévus ou imprévus par la Municipalité, durant l'année 2021, peuvent être réalisés dans l'emprise d'une route sous la responsabilité du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec (MTMDET) et que les autorisations préalables ainsi qu'une garantie d'exécution sont nécessaires;

En conséquence, il est proposé par la conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu:

- Que la Municipalité de Durham-Sud se porte garante pour tous les travaux qu'elle effectuera ou qu'un sous-traitant effectuera pour elle durant l'année 2021;
- Que la Municipalité s'engage, comme il est prévu à la Loi de la voirie, à demander préalablement l'autorisation pour chaque intervention, et ce, selon la procédure et les délais prescrits;
- Que la Municipalité nomme René Lajoie, inspecteur municipal, à titre de représentant(s) autorisé(s) à signer les documents soumis par le MTMDET pour lesdits travaux.

Adopté

7. Coordinateur pour le camp de jour 2021

La directrice générale veut envoyer une offre d'emploi à toutes les résidences pour le poste de coordonnateur pour le camp de jour 2021 et les personnes intéressées ont jusqu'au 15 mars pour faire parvenir leur CV.

8. Vente pour taxes 2021

2021-02-26 Vente pour taxes 2021

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande à la MRC de faire mettre en vente pour taxes en 2021, les propriétés suivantes numéro de matricule 9458-95-5662, 9558-02-4035, 9558-59-1759 et 9958-49-5041 si les taxes ne sont pas payées avant le 3 mars et de nommer Monsieur le maire Michel Noël comme représentant de la municipalité de Durham-Sud lors de la vente pour taxes en juin à la MRC de Drummond afin de miser un montant suffisant pour couvrir les taxes dues et les frais exigés pour la vente. Le taux d'intérêt était de 18% pour chaque année.

La directrice générale a déjà envoyé des lettres recommandées à tous les propriétaires qui n'ont pas payé leur compte de taxes de l'année 2018 pour les informer de la possibilité que leurs propriétés soient vendues pour taxe en 2021. Adopté

9. Achat de perceuse à percussion pour la voirie
2021-02-27 Achat de perceuse à percussion pour la voirie

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la municipalité fasse l'achat d'un kit de perceuses de marque DeWalt au montant de 439\$, au Docteur de l'Outils. Adopté

10. Recensement de la population 2021
2021-02-28 Recensement de la population 2021

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que le Conseil municipal de la municipalité de Durham-Sud appuie le Recensement de 2021 et encourage tous les résidents à remplir leur questionnaire du recensement en ligne au www.recensement.gc.ca. Des données du recensement exactes et complètes soutiennent des programmes et des services qui profitent à notre collectivité. Adopté

Cette résolution sera insérée dans l'envoi des comptes de taxes foncières.

11. SAAQ, vérification mécanique camion-citerne no 6009
2021-02-29 Vérification mécanique du camion-citerne no 6009

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion-citerne no 6009 Inter 1998 avant la fin de mars 2021. Un responsable parmi nos pompiers prendra rendez-vous après que Mécanique Giguère & Fils Inc. ait fait la préparation du camion. Adopté

12. Demande de remboursement de chèques de paie non-encaissés et expirés
2021-02-30 Demande de remboursement de chèques de paie non-encaissés et expirés

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud refasse deux chèques de paie non-encaissés et expirés, datés de 2019, un au montant de 212,32\$, l'autre au montant de 340,52\$, aux 2 personnes qui en ont fait la demande. Adopté

13. Départ d'une élue (pas l'obligation d'une élection partielle)
2021-02-31 Départ d'une élue (pas l'obligation d'une élection partielle)

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud n'aille pas en élection partielle suite au départ de madame Lise Carroll. Adopté

14. Audience publique pour demande d'installation de porcherie
2021-02-32 Audience publique pour demande d'installation de porcherie

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu qu'une audience publique ait lieu le 24 février 2021 concernant la demande de permis pour un projet d'élevage porcin au 485, Route 116, à Durham-Sud. Adopté

15. Réseau-Biblio, Précision administrative droit de propriété chute à livres

2021-02-33 Réseau-Biblio, Précision administrative droit de propriété chute à livres

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte que la directrice générale signe l'attestation de prise de connaissance du droit de propriété de la chute à livres et des conditions qui y sont liées. La dite chute à livres demeurera la propriété du Réseau BIBLIO CQLM pour une période minimale de 7 ans. Adopté

16. Pompiers, Location de cascades pour réservoir d'air

2021-02-34 Pompiers, Location de cascades pour réservoir d'air

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte de collaborer avec la municipalité de Ste-Christine à la mise en place du projet de location de cascades pour réservoir d'air, en participant au coût et que nos pompiers utilisent ce service. Adopté

17. PGMR, autorisation de travail avec la MRC et approbation du plan

2021-02-35 PGMR, autorisation de travail avec la MRC et approbation du plan

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte le plan PGMR 2021 et que madame Sylvie Laval soit représentante de la municipalité au comité de la MRC portant sur la question des sacs en papier pour la récupération des feuilles mortes. Adopté

18. Visites préventives prévues dans le schéma

2021-02-36 Visites préventives prévues dans le schéma

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte que les pompiers commencent les visites préventives prévues dans le schéma pour la vérification des avertisseurs de fumée dans le respect des mesures sanitaires de santé publique en lien avec la situation de la COVID-19. Adopté

19. Résolution d'intention, entente avec la ville de Richmond en cas d'évacuation

2021-02-37 Résolution d'intention, entente avec la ville de Richmond en cas d'évacuation

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud poursuivre ses démarches pour établir une entente avec la ville de Richmond en cas de situation extraordinaire. Adopté

20. Correspondances

- Ministre de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques, Subvention accordé
- Direction régionale de la sécurité civile et de la sécurité incendie de la Mauricie et du Centre-du-Québec, Départ de Sébastien Doire
- Office d'habitation Drummond, Dépenses extraordinaires en lien avec la Covid-19
- Office des personnes handicapées du Québec, Invitation à la cérémonie virtuelle du Prix à part entière 2020

- MRC, Appel de candidature pour Programme d'animation culturelle 2021
- UMQ, Invitation à soutenir les jeunes de la DPJ en 2021
- FQM, Somme payable à la Sûreté du Québec
- FQM, Campagne nationale pour contrer l'intimidation envers les élus
- MTQ, Mise en service d'une ligne téléphonique pour répondre aux questions sur les programmes d'aides destinés à la clientèle municipale et corporative
- Pont Mooney, une correspondance venant de 2 résidents
- Hydro-Québec, Panne de courant

21. Offre de services

- **Groupe DL Solutions informatiques**, Équipements informatiques, Logiciels, Sécurités et services informatiques
- **Béton E.P. 1996**, finition de béton, béton contemporain, béton estampé
- **Arseno**, balayage de rue
- **Signal**, Fournisseurs de poteaux en aciers galvanisés
- **Proaxion**, Pulvérisateur électrostatique pour la désinfection
- **Eco-Forma**, Fondant biologique déglaçant
- **AGRICLÉ**, nouveau panneau 4 x 8 de plastique recyclé
- **Enviro Solutions**, abat-poussière

22. Varia

a) M. François Chabot revient sur la demande de "Partenaire 12-18" lors du conseil du 11 janvier dernier. Suite à une discussion avec l'intervenante, il explique que la demande portait sur des rencontres occasionnelles de 2 jeunes seulement, qui seraient faites à l'extérieur, avec l'application des mesures sanitaires, dans le but d'avoir un suivi étroit avec ces 2 jeunes. Les membres du conseil municipal sont d'accord.

b) M. Jean-Marie Beulac demande si la directrice générale a répondu aux questions de madame Sylvie Laval reçues suite au dernier conseil. La réponse est oui.

23. Levée de l'assemblée

2021-02-38 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu de lever l'assemblée à 19h30.
Adopté

Michel Noël, maire

Linda Thomas, directrice générale/
secrétaire-trésorière